

(Place School Logo Here)

## 日常饮食信息表 Diet Information Form

日期: / Date:

学生姓名: / Student's Name: .....

家长/监护人: / Parent/Guardian: .....

本班教室: / Home Room: ..... 电话: / Phone: .....

邮箱: / Email : .....

此表是为了告知学校特殊的宗教饮食需求。提供合理的膳食不仅仅是学校的责任，而是学生，家庭和学校共有的责任。责任的分工如下：

This form is to inform the school of special religious dietary requirements. It is not just the responsibility of the school to provide reasonable accommodations; it is a shared responsibility between the student, family, and the school. The division of responsibility is as follows

学生 Student	家庭 Family	学校 School
学生负责遵从自己的宗教传统。学校将不会强迫执行宗教义务 It is the responsibility to the child to comply with their religious traditions. The school will not enforce religious obligations.	家庭负责告知学校特殊的宗教饮食需求。 It is the responsibility of the family to inform the school of special religious dietary requirements.	学校负责提供合理的膳食。 It is the responsibility of the school to provide reasonable accommodations.

### 以下食物不可食用: / Foods Not Allowed :

请详细说明因为宗教或者其他原因不允许你的小孩吃的食物。这可能包括猪肉，牛肉，其它肉类，鸡蛋，牛奶，根菜，酵母，蘑菇，蜂蜜，等等。

Please specify any foods that your child is not allowed to consume for religious or other reasons. This may include pork, beef, meat, eggs, milk, root vegetables, yeast, mushrooms, honey, etc.

.....  
.....  
.....

### 其它特殊的饮食考虑: / Other special dietary considerations:

请详细说明你小孩的任何特殊的饮食考虑。其包括：是否素食主义者，乳类素食者，严格的素食主义者，或者是否遵照伊斯兰教律法或者犹太法律的规定。请写明你的小孩是否在一周的某几天或观察期需要禁食或者有饮食限制。如果需要，请写明其饮食限制以及特定时间。

Please specify any special dietary considerations your child has including: vegetarian, lacto-vegetarian, vegan, halal, or kosher laws. Please indicate if your child follows any fasting or dietary restrictions on certain days of the week or days of observance.

.....  
.....  
.....

请将此表填好交给学校 / Please return this form to your school

Available in English, Cree, Dene, Amharic, Arabic, Tigrigna, Gujarati, Mandarin, Russian, Somali, Spanish, Tagalog, and Urdu

